

CANZONIERE f

- letto 217 volte

Edizione diplomatica

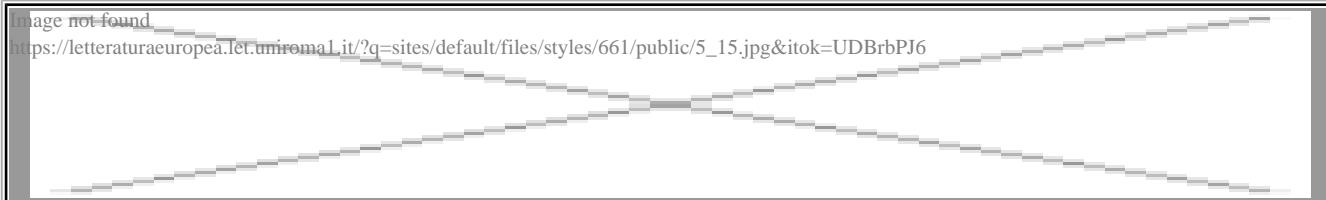
americ depegulla

Si co(m) lalbre q(ue) p(er) sobre cargar. Frainh si mezeis epert son frug ese - ai ieu p(er)
dut ma bella domn (et) me - (et)mon entier sen frainh p(er) sobramar - pero si tot misoi
apoderatz - anc ior(n) no(n) fis mon dan ad encien - ansen cug far tot so q(ue) fauc ab
sin - mas er conosc q(ue) trop sobral foudatz.

Eno(n) es bon comsia trop sennatz - que assaz os no(n) saega sontalen - essi no(n) y a(n) decascu(n)
mesclamen - no(n) es bona sola luna mitatz - car bon es hom trop sobre saber -
nescis en uai mantas ues folleian - p(er) ques sesquai co(m) an aloicy mesclan - sen ab fol
bat quil sap gent retener -

las quieu mez eis no(n) ai mi empoder - ans uau mo mal enquere eser can - p(er) quieu
uelh mai perdre efar mo(n) dan - ab uos do(m)na cabautra co(n)q(ue)rer - car ieu cug
far ab aq(ue)st dan mo(n) pron - eque sauis aba questa follar - pero alliei de fol fuy aim
ador - mauetz ades hon piatz mi faitz pus bo -

No(n) sai nul oc p(er) quieu des uostre no(n) - pero suen torna mo(n) ris em plor - et ieu
 co(m) foll ai ioy de ma dolor - ede ma mort can mir uostras faisso - cols baisalics
 cab ior sa net auzire - ca(n)t ol mirail se remiret es ui - tot eissame(n) es uos mirals
 ami - q(ue) mauzyetz can uos uei nius remir -



Anous en cal can mi uezet morir. Abans ofaitz demi tot enaissi. co(m) alefan cab
 un marapor. Fai hom del plor laissar e de partir - epuois ca(n)t es tornat en
 alegrer - et hom lestrai so quel la dat el tol - et el ado(n)ys plor efai maier dol -
 mil aitan plus que no(n) dar de premier

- letto 171 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

amieric depegulla	Amieric de Pegulla.
	I
<p>Si co(m) lalbre q(ue) p(er) sobre cargar. Frainh si mezeis epert son frug ese - ai ieu p(er)</p> <p>dut ma bella domn (et) me - (et)mon entier sen frainh p(er) sobramar - pero si tot misoi</p> <p>apoderatz - anc ior(n) no(n) fis mon dan ad encien - ansen cug far tot so q(ue) fauc ab</p> <p>sin - mas er conosc q(ue) trop sobral foudatz.</p>	<p>Si com l?albre que per sobrecargar, frainh si mezeis e pert son frug e se, ai ieu perdu ma bella domn et me et mon entier sen frainh per sobramar. Pero, sitot mi soi apoderatz, anc iorn non fis mon dan ad encien; ans en cug far tot so que fauc ab sin, mas er conosc que trop sobra-l foudatz.</p>
	II
<p>Eno(n) es bon comsia trop sennatz - que assaz os no(n) saega sontalen - essi no(n) y a(n) decascu(n)</p> <p>mesclamen - no(n) es bona sola luna mitatz - car bon es hom trop sobre saber -</p> <p>nescis en uai mantas ues folleian - p(er) ques sesquai co(m) an aloicy mesclan - sen ab fol</p> <p>bat quil sap gent retener -</p>	<p>E non es bon c?om sia trop sennatz que as sazos non saega son talen; es si non y an de cascun mesclamen, non es bona sola l?una mitatz. Car bon es hom, par trop sobresaber, nescis, e?n vai mantas ves folleian, per que s?esquai c?om an a loic y mesclan sen ab fol quil sap gent retener.</p>
	III

las que ~~leto de 86~~ volte ai mi empoder - ans uau mo mal enquere
eser can - p(er) quieu

vuelh mai perdre efar mo(n) dan - ab uos do(m)na cabautra

Riproduzione fotografica

far ab aq(ue)st dan mo(n) pron - eque sauis aba questa follar - pero
lalliei de fol fuy aim.

Las! Qu?ieu mez eis non ai mi em
poder,

ans vau mo mal enquere e sercan;
per qu?ieu vuelh mai perdre e far mon
dan

ab vos, domna, c?ab autra conquerer;
car ieu cuo far ab aquest dan mon pron

Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/f%201.jpg&itok=gMd1TK2k>



Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/f%202.jpg&itok=LcojdzKe>



- letto 152 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-f-28>